

Delivery Note

Kendrión Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	483436	Nov 15, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 702879
Delivery Date Nov 15, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 528344

Handwritten:
30012
1002206
501234611

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	45 / 5 550004616901		400.00 544331-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC
Total Net Weight [kg]		268.71
Total Gross Weight [kg]		310.31
Total Volume [m3]		0.09

KUEHN + NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B.)
25 NOV 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrión Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrión.com
Info-pc-sibiu@kendrión.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țară) - 550018, str. LYON nr.2 Sebeș (nume, adresă, țară) Expéditeur (nom, adresse, pays) CUI (CFR): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu BUCUREȘTI, ROMANIA 025 2505 3305 V021 6653 3300</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">0016</p>																				
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p style="font-size: 1.5em;">MAGNA PI SPA Viodei Ciomina 4 IT-70026 MODUGNO (RAI)</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA</p> </div>																				
<p>3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p style="font-size: 1.5em;">MODUGNO - ITALY</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																				
<p>4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p style="font-size: 1.5em;">RO - SIBIU 16.11.2021</p>				<p>18 Rezerva și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: AB 35 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB 91 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																				
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p style="font-size: 1.2em;">DN. 483419, 33, 31-32, 34-3, 46, 3247, 1</p>																								
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³																		
12 poll. ts sol. 2011 S				37206																				
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)																		
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>																				
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <table border="1"> <tr> <td>Expeditor Sender Expéditeur</td> <td>Monedă Currency Monnaie</td> <td>Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Prețul transportului Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Supplements</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire	Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			Sold/Balance/Solde			Taxe suplimentare Supplement charges Supplements			Alte taxe Other changes Frais accessoires			Total		
Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire																						
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport																								
Sold/Balance/Solde																								
Taxe suplimentare Supplement charges Supplements																								
Alte taxe Other changes Frais accessoires																								
Total																								
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p style="font-size: 1.5em;">16.11.2021</p>				<p>15 Suma de plată/Cash on delivery Remboursement</p> <p style="font-size: 1.5em;">KUEHNEN+NAGEL S.r.l. Via dei Ciomini, snc - 70026 Modugno (BA)</p>																				
<p>22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <div style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; text-align: center;"> <p>RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA</p> </div>		<p>23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 ROMANIA</p> </div>		<p>24 Recepție mărfii Place Marchandises reçues</p> <p style="font-size: 1.5em;">25 NOV 2022</p> <p style="font-size: 1.5em;">"Bigu" con rise va di vershae quantita"</p>																				

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22
 Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

1-15
 De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, dați cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique concernée, le chiffre et la lettre